

**CÔNG TY CP DƯỢC HẬU GIANG  
DHG PHARMACEUTICAL JSC.**

Số/ No.: 077/DHG-FN

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom – Happiness**

*Cần Thơ, ngày 25 tháng 01 năm 2018  
Cantho, 25<sup>th</sup> January, 2018*

**CÔNG BỐ THÔNG TIN**

**INFORMATION DISCLOSURE**

**Kính gửi/ Kind Attn to: Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước/ State Securities Commission  
Sở Giao Dịch Chứng Khoán Tp. HCM/ Ho Chi Minh Stock Exchange**

- Tên công ty/ Company's name: Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang/ DHG Pharmaceutical JSC.
- Mã chứng khoán/ Stock ticker: DHG
- Địa chỉ/ Address: 288 Bis Nguyễn Văn Cừ, P. An Hòa, Q. Ninh Kiều, Tp. Cần Thơ  
288 Bis Nguyen Van Cu, An Hoa Ward, Ninh Kieu District, Cantho City
- Điện thoại/ Tel: 0292 3891 433
- Fax: 0292 3895 209
- Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Ông Đoàn Đình Duy Khương/ Mr. Doan Dinh Duy Khuong
- Loại thông tin công bố/ Type of information disclosure:

Định kỳ/ Periodic  Bất thường (24h)/ Extraordinary (24h)  Bất thường (72h)/ Extraordinary (72h)  Yêu cầu/ On demand

**Nội dung thông tin công bố:/ Contents of information disclosure:**

Căn cứ nghị quyết Hội đồng quản trị số 002/2018/NQ.HĐQT ngày 24/01/2018, Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang xin công bố thông tin về các nội dung như sau:

*Pursuant to Resolution No. 002/2018/NQ.HĐQT dated 24<sup>th</sup> Jan 2018, DHG Pharmaceutical Joint Stock Company (DHG Pharma) would like to disclose information as follows:*

1. Thành lập Chi nhánh hạch toán phụ thuộc của Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại tỉnh Hậu Giang/ *Establishment of DHG Pharma's dependent cost-accounting branch in Hau Giang Province.*

- Tên Chi nhánh: Công ty cổ phần Dược Hậu Giang – Chi nhánh nhà máy dược phẩm DHG tại Hậu Giang

*Branch's name: DHG Pharma – DHG Pharmaceutical Plant Branch in Hau Giang.*

Địa chỉ: Lô B2 – B3, Khu Công nghiệp Tân Phú Thạnh – Giai đoạn 1, Xã Tân Phú Thạnh, Huyện Châu Thành A, Tỉnh Hậu Giang.

*Address: Kiosk B2 – B3, Tan Phu Thanh Industrial Zone – Phase 1, Tan Phu Thanh Commune, Chau Thanh A Dist., Hau Giang Province.*

- Mục đích thành lập: chuyển đổi mô hình cơ cấu tổ chức theo phương án nới room.

*Purpose of establishment: transferring organizational structure in accordance with the FOL lifting scheme.*

2. Thành lập văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Hậu Giang/ *Establishment of a representative office of DHG Pharma in Hau Giang:*

- Tên văn phòng đại diện: Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Hậu Giang

*Name of representative office: DHG Pharma's Representative office in Hau Giang*

- Địa chỉ: Số 82, Đường Lê Quý Đôn, Khu vực 1, Phường 3, Tp. Vị Thanh, Tỉnh Hậu Giang

*Address: No. 82, Le Quy Don Str., Area 1, Ward 3, Vi Thanh City, Hau Giang Province*

3. Chuyển đổi hình thức hoạt động của 10 Chi nhánh Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại khu vực Mekong thành văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang, cụ thể như sau:

*Transferring the operation form of 10 branches of DHG Pharma in the Mekong region into representative offices of DHG Pharma in order to restructure the organization effectively, scientifically and in accordance with laws, as follows:*

<b>STT No.</b>	<b>Tên chi nhánh hiện tại Branch's name</b>	<b>Văn phòng đại diện thành lập Establishment of representative offices</b>
1.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Tiền Giang <i>DHG Pharma's Branch in Tien Giang</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Tiền Giang <i>DHG Pharma's Representative office in Tien Giang</i>
2.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Bến Tre <i>DHG Pharma's Branch in Ben Tre</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Bến Tre <i>DHG Pharma's Representative office in Ben Tre</i>
3.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Đồng Tháp <i>DHG Pharma's Branch in Dong Thap</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Đồng Tháp <i>DHG Pharma's Representative office in Dong Thap</i>
4.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Trà Vinh <i>DHG Pharma's Branch in Tra Vinh</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Trà Vinh <i>DHG Pharma's Representative office in Tra Vinh</i>

<b>STT No.</b>	<b>Tên chi nhánh hiện tại Branch's name</b>	<b>Văn phòng đại diện thành lập Establishment of representative offices</b>
5.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Vĩnh Long <i>DHG Pharma's Branch in Vinh Long</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Vĩnh Long <i>DHG Pharma's Representative office in Vinh Long</i>
6.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Sóc Trăng <i>DHG Pharma's Branch in Soc Trang</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Sóc Trăng <i>DHG Pharma's Representative office in Soc Trang</i>
7.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Bạc Liêu <i>DHG Pharma's Branch in Bac Lieu</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Bạc Liêu <i>DHG Pharma's Representative office in Bac Lieu</i>
8.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Cà Mau <i>DHG Pharma's Branch in Ca Mau</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Cà Mau <i>DHG Pharma's Representative office in Ca Mau</i>
9.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Tp. Long Xuyên <i>DHG Pharma's Branch in Long Xuyen City</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại An Giang <i>DHG Pharma's Representative office in An Giang</i>
10.	Chi nhánh Công ty Cp Dược Hậu Giang tại Kiên Giang <i>DHG Pharma's Branch in Kien Giang</i>	Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang tại Kiên Giang <i>DHG Pharma's Representative office in Kien Giang</i>

Mục đích chuyển đổi: nhằm cơ cấu lại tổ chức hiệu quả, khoa học và phù hợp quy định pháp luật

*Purpose: having an effective and scientific organizational structure in accordance with applicable law.*

Phương thức thực hiện/ *Implementation methods:*

+ Tạm ngưng hoạt động 10 chi nhánh trên trong 06 tháng, kể từ ngày 01/07/2018 đến 31/12/2018

*6-month suspension on operation applied to the above 10 branches, from 01 Jul 2018 to 31 Dec 2018*

+ Thời điểm chính thức áp dụng mô hình văn phòng đại diện tại khu vực Mekong: ngày 01/07/2018.

*Official time for the application of the representative office model in the Mekong region: from 01 Jul 2018.*

+ Thực hiện thủ tục giải thể 10 chi nhánh Khu vực Mekong: kể từ ngày 01/01/2019.

*Carrying out dissolving procedures in 10 branches in the Mekong region: from 01 Jan 2019.*

4. Cơ cấu lại nhân sự các Tiểu ban trực thuộc Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang như sau/ *Restructuring the Personnel of Subcommittees under the Board of Directors (BOD) of DHG Pharma as follows:*

- **Tiểu ban chiến lược/Strategic subcommittee:**

+ Ông Nguyễn Chí Thành - Chủ tịch HĐQT (không điều hành)/BOD Chairman (Non-executive)

- Trưởng Tiểu ban/Head

+ Bà Phạm Thị Việt Nga - Thành viên HĐQT (không điều hành)/ BOD Member (Non-executive)

- Phó Tiểu ban/ Deputy Head

+ Ông Đoàn Đình Duy Khương - Thành viên HĐQT, Q.Tổng Giám đốc

- Thành viên

*Mr. Doan Dinh Duy Khuong – BOD Member, Acting General Director*

- Member

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| + Ông Tomoyuki Kawata - Phó Tổng Giám đốc sản xuất và chuỗi cung ứng<br><i>Mr. Tomoyuki Kawata - Deputy General Director in charge of Production and Supply chain</i> | - Thành viên<br><i>- Member</i> |
| + Ông Lâm Diệu Phi - Giám đốc Marketing/ <i>Marketing Director</i>  | - Thành viên/Member             |
| + Bà Lê Thị Hồng Nhung - Giám đốc Tài chính/ <i>Finance Director</i>  | - Thành viên/Member             |
| - <b>Tiểu ban nhân sự và đãi ngộ/<i>Nomination and remuneration subcommittee:</i></b>   |                                 |
| + Ông Trần Chí Liêm - Thành viên HĐQT độc lập/ <i>Independent BOD member</i>  | - Trưởng Tiểu ban/Head          |
| - <b>Tiểu ban kiểm toán và quản trị rủi ro/<i>Audit and risk management subcommittee:</i></b>   |                                 |
| + Bà Đặng Thị Thu Hà - Thành viên HĐQT (không điều hành)/ <i>BOD member (Non-executive)</i>   | - Trưởng Tiểu ban/Head          |

5. Tỷ lệ cổ tức năm 2017 đề xuất trình ĐHCĐ thường niên 2017: 30% mệnh giá (đã tạm ứng 25% mệnh giá, còn lại: 5% mệnh giá)  
*Dividend rate 2017 proposed to submit to the Annual General Meeting of Shareholders 2017: 30% par value (advance payment: 25% par value, remaining: 5% par value)*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 25/01/2018 tại website [www.dhgpharma.com.vn](http://www.dhgpharma.com.vn)

*This information has been disclosed on the Company's website since the 25<sup>th</sup> January 2018 at [www.dhgpharma.com.vn](http://www.dhgpharma.com.vn)*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We hereby undertake that the information published above is true and shall be legally responsible for any misrepresentation.*

**Nơi nhận/ Recipients:**

- Như trên/ *As above;*
- Lưu/ *Archived: AT, FN.*

**Q. TỔNG GIÁM ĐỐC/  
ACTING GENERAL DIRECTOR**



*Đoàn Đình Duy Khương*